ELEKTRONISCHE REGISTRIERKASSA

OLIVETTI ECR 003/N

Bedienungsanleitung

Inhalt

1	Funktionen
1.1	Schalterschloß
1.2	Sicherheitssystem
1.3	Display
1.4	Anzeige der Uhrzeit
1.5	Tastatur und Tastenfunktionen
1.6	Fehlersuche und Fehlerbeseitigung 13
2	Umgang mit Papierrolle und Farbband 15
2.1	Papierrolle einsetzen
2.2	Papierrolle entfernen und auswechseln 13
2.3	Farbband wechseln 18
3	Schnellstart-Programmierung und einfache Registriervorgänge
3.1	Schnellstart-Programmierung 19
3.2	Beispiel für einen Kontrollstreifen 23
3.3	Beispiel für einen Registriervorgang und den
	entsprechenden Kassenbon 24
4	Detaillierte Programmierung
4 4.1	·
•	Detaillierte Programmierung
4.1	Detaillierte Programmierung
4.1 4.2 4.3 4.3.1 4.3.2 4.3.3 4.3.4	Detaillierte Programmierung 25 Allgemeine Hinweise 25 Voreinstellungen und Programme 25 Voreinstellungen 26 Datum und Uhrzeit 26 Warengruppen-Stückpreis 27 Warengruppen-Programme 27 Minus-Stückpreis und Programmierung 29
4.1 4.2 4.3 4.3.1 4.3.2 4.3.3	Detaillierte Programmierung

4.3.8	Prozentsatz bei prozentualem Aufschlag	30
4.3.9	Prozentsatz bei prozentualem Abschlag	31
4.3.10	Rundung von Endergebnissen	31
4.3.11	Voreinstellung von Steuersätzen	32
4.3.12	Besteuerungssystem	33
4.3.13	Nummer des ersten Kassenbons	33
4.3.14	Voreinstellung des X- und Z-Zählers	34
4.3.15	Kassierernummer	34
4.3.16	Geheimes Paßwort der Kassenaufsicht	35
4.3.17	Voreinstellung des Gesamtumsatzes	35
4.4	Übungsmodus	36
4.5	Programme	36
4.6	Kontrollstreifen über die Voreinstellungen	48
4.6.1	Bestätigung der Programme	49
4.6.2	Bestätigung der Kassierernummer, der Startnummer	
,	der fortlaufenden Kassenbonnummer, der X/Z-Zähler	
	und des Gesamtumsatzes	50
4.6.3	Bestätigung der PLU-Programmierungen	51
	Delegately (Su De statelyman surface)	
5	Beispiele für Registriervorgänge	
5	(Einsatz der Kasse im Registriermodus)	53
5 5.1	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	53 53
	(Einsatz der Kasse im Registriermodus)	
5.1	(Einsatz der Kasse im Registriermodus)	53
5.1 5.2	(Einsatz der Kasse im Registriermodus)	53 54
5.1 5.2 5.3	(Einsatz der Kasse im Registriermodus)	53 54
5.1 5.2 5.3	(Einsatz der Kasse im Registriermodus)	53 54 54
5.1 5.2 5.3 5.4	(Einsatz der Kasse im Registriermodus)	53 54 54 55
5.1 5.2 5.3 5.4	(Einsatz der Kasse im Registriermodus)	53 54 54 55 56
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	(Einsatz der Kasse im Registriermodus)	53 54 54 55 56 56
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7	(Einsatz der Kasse im Registriermodus)	53 54 54 55 56 56 57
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8	(Einsatz der Kasse im Registriermodus) Verkauf durch Kassierer A (TAX2 = Abruftaste) Storno letzter Posten und Zahlung mit Rückgeld Multiplikation und Wiederholung einer Eingabe Storno einer Eingabe vor Ende des Registriervorgangs und Abschlag PLU-Verkauf und prozentualer Abschlag Warengruppen-Stückpreis und prozentualer Aufschlag PLU-Verkauf und Storno eines prozentualen Abschlags Einzelpostenverkauf	53 54 54 55 56 56 57 57
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8	(Einsatz der Kasse im Registriermodus) Verkauf durch Kassierer A (TAX2 = Abruftaste) Storno letzter Posten und Zahlung mit Rückgeld Multiplikation und Wiederholung einer Eingabe Storno einer Eingabe vor Ende des Registriervorgangs und Abschlag PLU-Verkauf und prozentualer Abschlag Warengruppen-Stückpreis und prozentualer Aufschlag PLU-Verkauf und Storno eines prozentualen Abschlags Einzelpostenverkauf Bargeldloser Verkauf	53 54 54 55 56 56 57 57 57
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10	(Einsatz der Kasse im Registriermodus) Verkauf durch Kassierer A (TAX2 = Abruftaste) Storno letzter Posten und Zahlung mit Rückgeld Multiplikation und Wiederholung einer Eingabe Storno einer Eingabe vor Ende des Registriervorgangs und Abschlag PLU-Verkauf und prozentualer Abschlag Warengruppen-Stückpreis und prozentualer Aufschlag PLU-Verkauf und Storno eines prozentualen Abschlags Einzelpostenverkauf Bargeldloser Verkauf Geteilte Zahlungsweise	53 54 54 55 56 56 57 57 58 58
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6 5.7 5.8 5.9 5.10	(Einsatz der Kasse im Registriermodus) Verkauf durch Kassierer A (TAX2 = Abruftaste) Storno letzter Posten und Zahlung mit Rückgeld Multiplikation und Wiederholung einer Eingabe Storno einer Eingabe vor Ende des Registriervorgangs und Abschlag PLU-Verkauf und prozentualer Abschlag Warengruppen-Stückpreis und prozentualer Aufschlag PLU-Verkauf und Storno eines prozentualen Abschlags Einzelpostenverkauf Bargeldloser Verkauf Geteilte Zahlungsweise Rückgabe von Waren	53 54 54 55 56 56 57 57 58 58

5.13	Geldwechsel und Öffnen der Schublade (Nullbon)	60
5.14	Negativer Registriervorgang	61
5.15	Storno nach Beendigung mehrerer Registriervorgänge	61
5.16	Verkauf mit Steuer	62
5.17	Kassenbondoppel	64
5.18	Übungsmodus	65
6	Kassenaufsichtsberichte	67
6.1	Einsatz der Kasse im Berichtsmodus	67
6.1.1 6.1.2 6.1.3 6.1.4 6.1.5 6.1.6 6.1.7 6.1.8 6.2	Gesamtbericht PLU-Bericht Stundenbericht Bargeldbestandsbericht Kassiererbericht Gruppenbericht Übungsbericht Berichtsübersicht Einsatz der Kasse im Resetmodus	70 71 71 72 73 73
7	Abhilfe bei Störungen	77
7.1	Bedarfsweises Öffnen der Schublade	77
7.2	Funktionsstörungen	77
7.3	Teillöschung	77
7.4	Generallöschung	77
8	Technische Daten	79
9	Anhang: Konvertierung von 8 auf 4 Warengruppen	81

1 Funktionen

Machen Sie sich mit Ihrer neuen elektronischen Registrierkasse vertraut, indem Sie sich zunächst mit dem Schalterschloß, dem Display, der Tastatur und den 4 Arten von Schlüsseln, die im Zubehörkit mitgeliefert werden, beschäftigen.

1.1 Schalterschloß

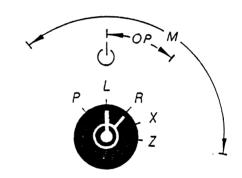
Das Schalterschloß befindet sich links neben der Tastatur. Es ist ein Schloß, mit dem Sie den gewünschten Betriebszustand der Registrier-kasse einstellen können.

L Verriegelungsmodus

In diesem Betriebszustand ist die Kasse verriegelt und kann nicht benutzt werden.

R Registriermodus

In diesem Betriebszustand werden normale Registriervorgänge durchgeführt.



X Berichtsmodus

In diesem Betriebszustand können Berichtslisten mit Umsatzzahlen oder mit anderen möglichen Inhalten erstellt werden.

Z Resetmodus

In diesem Betriebszustand werden dieselben Berichtslisten wie im Berichtsmodus ausgedruckt, es werden gleichzeitig aber die Gesamtbeträge und die Zahl der Registriervorgänge, die die Registrierkasse bisher durchgeführt hat, wieder auf Null gesetzt.

P Programmiermodus

Im Programmiermodus können Sie Werte, die beim Eintippen verwendet werden, einstellen bzw. ändern. Zu diesen Werten zählen z. B. Abschlagsprozentsätze und Steuersätze, Codenummern für Warengruppen sowie Parameter, die die Ausgabe des Kassenbons beeinflussen.

1.2 Sicherheitssystem

Ihre elektronische Registrierkasse hat ein vierfaches Schließsystem, das vor Gelddiebstahl, Manipulation des Journals und unbeabsichtigten Programmänderungen schützt.

Zum Schalterschloß gibt es zwei Schlüssel:

Schlüssel OP (Operator)

Kassenschlüssel, mit dem man zwischen den Schalterstellungen L und R umschalten kann. Die übrigen Positionen können nicht angewählt werden.

Schlüssel M (Manager)

Kassenschlüssel, mit dem man alle Positionen von P bis Z anwählen kann.

Zusätzlich ist die Journalfachabdeckung durch ein Schloß gesichert. Es werden zwei dazu passende Schlüssel mitgeliefert, die von der Kassenaufsicht verwaltet werden können. Das Schloß befindet sich links außen an der Journalfachabdeckung.

Die Geldschublade kann ebenfalls abgeschlossen werden. Es werden zwei dazu passende Schlüssel im Zubehörkit mitgeliefert.

1.3 Display

Das Display oben auf, der Maschine zeigt optisch an, welche Funktionen die Registrierkasse gerade ausführt.

Durch das Vorhandensein von zwei getrennten Displays können Kunde wie Kassierer während des Kassiervorgangs das Eintippen der Preise gut mitverfolgen. Das hintere Display kann zur Einstellung des optimalen Blickwinkels in alle Richtungen gedreht werden.

In der folgenden Abbildung sind die Angaben auf dem Display dargestellt.



Beschreibung der einzelnen Zeichencodes

R (Repeat):

Anzahl der Posten mit demselben Preis (einstellig)

DPT (Department):

Nummer der Warengruppe (einstellig)

PLU (Price Look-up):

Nummer des Festpreisartikels (zweistellig)

AMOUNT:

Betrag (siebenstellig bei Registriervorgängen; achtstellig bei Gesamtbeträgen)

Symbole, die ganz links im Display aufleuchten, geben Ihnen weitere Informationen zu den eingegebenen Werten.

-: erscheint, wenn eine Zwischensumme oder ein Gesamtbetrag negativ ist

E: erscheint bei Fehlern. Drücken Sie die Taste C, um das Symbol zu löschen und die Anzeige wieder auf 0 zu stellen.

EP: erscheint bei einem Fehler im Druckwerk. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um das Symbol zu löschen und das Gerät neu zu starten.

P: zeigt an, daß eine ordnungsgemäße Programmierung eingegeben worden ist.

Zweistellige Zeichencodes über dem Displaywert bezeichnen die Art des Registriervorgangs. Ein Pfeilsymbol unter dem Zeichencode zeigt an, welcher Registriervorgang gerade ausgeführt wird.

RET leuchtet auf, wenn die Tasten RETURN (Vergütung bei zurück-VD: gegebenen Waren) oder VOID (Storno) gedrückt werden.

+%: leuchtet auf, wenn die Taste +% gedrückt wird.

-% leuchtet auf, wenn die Tasten "-%" oder "-" gedrückt werden.

-:

PO: leuchtet auf, wenn die Taste PAID OUT (herausgegebener Betrag) gedrückt wird.

RA: leuchtet auf, wenn die Taste RECEIVED-ON-ACCOUNT (Erhaltener Betrag) gedrückt wird.

ST: leuchtet auf, wenn die Taste SUBTOTAL (Zwischensumme) gedrückt wird.

CH: leuchtet auf, wenn die Taste CHARGE (bargeldlose Zahlung) gedrückt wird.

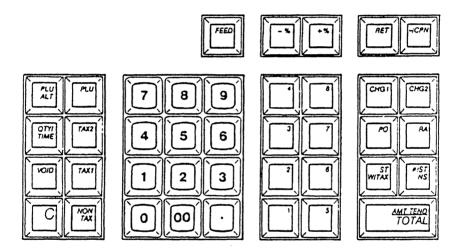
TL: leuchtet auf, wenn der Gesamtbetrag (Total) angezeigt wird.

CG: leuchtet auf, wenn das Rückgeld (Change) angezeigt wird.

1.4 Anzeige der Uhrzeit

Drücken Sie die Taste QTY/TIME im Registriermodus, wenn Sie sich die Uhrzeit anzeigen lassen wollen. Sie brauchen die Zeitanzeige anschließend nicht zu löschen, da sie automatisch beim nächsten Registriervorgang durch die eingetippte Zahl ersetzt wird. Die Taste QTY/TIME ist eine Taste mit Doppelfunktion. Während eines Registriervorgangs dient sie als Multiplikationszeichen (x) und wird gedrückt, wenn ein Posten mehrfach erfaßt werden soll.

1.5 Tastatur und Tastenfunktionen



PLU ALT

Price Look up Alternative

Doppelfunktion: Änderung von PLU-Werten und Aufhebungstaste – Zur Änderung programmierter PLU-Angaben. Mit dieser Taste werden auch die obere Eingabebegrenzung der Betragseingabe, die Einzelpostenprogrammierung sowie weitere Voreinstellungen außer Kraft gesetzt. Drücken Sie diese Taste, bevor Sie die Zahl eingeben, wenn Sie eine Voreinstellung aufheben wollen.

PLU

Price Look up

Festpreisartikelspeicher – Die Zahlen von 1 bis 120 können als Codenummern für vorgewählte Stückpreise verwendet werden; diese Stückpreise können mit einzelnen Warengruppen verbunden werden.

CTY/ TIME Quantity/Time

Doppelfunktion: Multiplikation und Zeitanzeige – Zur Multiplikation mit dem Stückpreis, wenn ein Posten mehrfach erscheint (2 Nachkommastellen möglich). Außerdem dient die Taste zur Anzeige der Uhrzeit.

VOID

Stornierung

Zur Korrektur einer Eingabe.

C

Clear (Löschen)

 Löscht Einträge nach Bedienfehlern, solange noch keine Funktionstaste gedrückt ist. Unterbricht außerdem den Warnton nach Bedienfehlern.

TAXI TAXE

Steuertasten (auch für Personalnummern)

Über diese Tasten wird ein Steuerbetrag zum Rechnungsbetrag hinzuaddiert. Die Höhe des Steuerbetrags richtet sich nach dem Steuersatz, der der jeweiligen Taste zugeordnet ist. Es können auch Personalnummern über diese Tasten abgerufen werden.

TAX

Ohne-Steuer-Taste (auch für Personalnummern)

 Zur Eingabe eines Postens ohne Steuer in einer Warengruppe mit Steuer. Es können auch Personalnummern über diese Taste abgerufen werden.



Zifferntasten und Dezimalpunkt

 Diese Tasten haben folgende Funktionen: Eingabe von einzelnen Posten; Angabe, wie oft ein Posten wiederholt wird; prozentualer Auf- und Abschlag in Verbindung mit den Tasten +% und -%; Eingabe von PLU-Nummern; Eingabe von Zahlen mit Dezimalkomma.



Papiervorschubtaste

, — •	Tasten für Warengruppenspeicher – Über diese Tasten wird angegeben, zu welcher Warengruppe der Posten gehört. Die Tasten befinden sich rechts von den Ziffertasten. Mit Umrüstkit ist Umschaltung von 8 auf 4 Warengruppen möglich.
MET	Rückgabetaste – Zur Verrechnung zurückgegebener Waren.
-/CPN	Minustaste – Zur Verrechnung von Abschlägen.
CHGI CHGI	Charge (Tasten für bargeldloses Zahlen) – Errechnen den Gesamtbetrag bei bargeldlosem Kauf (Scheck, Kreditkarte).
-%	Aufschlagtaste - Ein bestimmter Prozentsatz wird zum Gesamtbetrag hinzuaddiert.
-%	Abschlagtaste – Ein bestimmter Prozentsatz wird vom Gesamtbetrag abgezogen.
70	Paid out (Geldherausgabe-Taste) – Zur Verrechnung von aus der Schublade außerhalb eines Verkaufsvorgangs ausgezahlten Beträgen, z.B. bei der Herausgabe von Pfand.
***	Received on account (Geldeinzahlungstaste) – Zur Verrechnung von in die Schublade außerhalb eines Verkaufsvorgangs eingezahlten Beträgen, z. B. zur Verrechnung von Zahlungen, die auf das Guthabenkonto des Kunden vorgenommen werden. Mit dieser Taste kann außerdem die Kassierernummer aus dem Display gelöscht werden.
97 W/TAX	Subtotal with tax (Taste für Zwischenergebnis mit Steuer) – Zur Berechnung des Ergebnisses einschließlich der Steuer. Der Gesamtbetrag wird angezeigt, aber nicht gedruckt. Wenn diese Taste direkt nach CHARGE oder AMT TEND/TOTAL gedrückt wird, wird ein Kassenbon-Doppel ausgedruckt.



#/Subtotal/Non sale

Doppelbelegung: Zwischenergebnis, Nullbon – Öffnet die Kasse außerhalb eines Abrechnungsvorgangs; berechnet das Zwischenergebnis von einer Anzahl von Eingaben, für die getrennt ein Abschlag oder Aufschlag um einen festen Prozentsatz vorgenommen werden soll.



Amount tendered/Total (Gegebener Betrag und Gesamtbetrag)

- Zur Errechnung des Gesamtbetrags und des Rückgeldes. Die Taste wird außerdem im Berichtsmodus (Schalterschloß in Position X) und im Resetmodus (Schalterschloß in Position Z) eingesetzt.

1.6 Fehlersuche und Fehlerbeseitigung

Bei einer ungültigen Eingabe erscheint in der Anzeige das Symbol E (Error), und es ertönt ein Fehlersignal.

Über die Taste CLEAR kann eine falsche Eingabe korrigiert werden, die noch nicht abgeschlossen oder ausgedruckt ist. Wenn diese Taste gedrückt wird, wird das Display gelöscht und die Tastatur entriegelt. Bevor Sie die Eingabe wiederholen und den Registriervorgang korrigieren, sollten Sie die Ursache für die Falscheingabe suchen. Sie können die Taste CLEAR auch drücken, wenn Sie mitten in einem Registriervorgang merken, daß Sie einen Fehler gemacht haben.

In seltenen Fällen kann ein Fehler nicht durch Betätigen der Taste CLEAR behoben werden. Schlagen Sie dann in Kapitel 7 nach.

Über die Taste VOID können Falscheingaben, die bereits ausgedruckt sind, korrigiert werden. Es kann sich dabei um eine gerade abgeschlossene Eingabe oder auch um eine Eingabe, die schon länger zurückliegt, handeln. Zum Annullieren einer gerade abgeschlossenen Eingabe drücken Sie einfach nur die Taste VOID. Die Eingabe wird dann noch einmal mit dem Symbol VD neben dem Betrag ausgedruckt. Zum Annullieren einer weiter zurückliegenden Eingabe wiederholen Sie die Falscheingabe genauso, wie Sie sie beim ersten Mal eingegeben haben, und drücken dann die Taste VOID. Die Falscheingabe wird dann noch einmal mit dem Symbol VD neben dem Betrag ausgedruckt.

Wenn das Symbol EP auf dem Display aufleuchtet, funktioniert der Drucker nicht ordnungsgemäß. Nehmen Sie die Journalfachabdeckung ab, und prüfen Sie das Druckwerk. Meistens hängen EP-Störungen mit Papierstau zusammen. Beheben Sie den Papierstau mit der Hand, und führen Sie das Papier noch einmal ordnungsgemäß ein, wie in Kapitel 2 beschrieben. Führen Sie anschließend eine Teillöschung durch, wie in Kapitel 7 beschrieben, damit das Symbol EP aus dem Display gelöscht wird.



2 Umgang mit Papierrolle und Farbband

2.1 Papierrolle einsetzen

Bevor Sie anfangen zu programmieren oder zu registrieren, sollten Sie die Papierrolle in das dafür bestimmte Fach unter der Journalfachabdeckung einsetzen.

- 1. Schließen Sie als erstes den Netzstecker an, und drehen Sie den Schlüssel im Schalterschloß auf R (Registriermodus).
- Entfernen Sie die Journalfachabdeckung oben links an der Maschine, indem Sie erst das Journalfachschloß aufschließen und dann die Abdeckung vorsichtig nach hinten schieben. Sobald die vorne und hinten angebrachten Nasen frei sind, können Sie die Abdeckung ganz leicht abheben.

Hinweis

Bei einem neuen Gerät sind eventuell sowohl die Papierrolle mit Spindel als auch die schwarze Papieraufwickelspule für die Journalrolle noch nicht eingebaut, sondern separat verpackt.

- 3. Packen Sle die Papierrolle aus. Die Spindel muß sich in der Rolle befinden. Es handelt sich um eine Doppelrolle: die innere Papierlage wird auf die schwarze Aufwickelspule gewickelt, die äußere Lage wird nach oben aus dem Gerät herausgeschoben und mit dem Kassenbon für den Kunden bedruckt.
- 4. Legen Sie die Papierrolle in die dafür vorgesehene Vertiefung hinten unten im Journalfach. Sie sollte dort bequem Platz finden und sich leicht abrollen lassen.

Hinweis

Bei einer neuen Kasse ist das Farbband für das Druckwerk bereits eingelegt. Farbiges Klebeband, das sich eventuell noch auf den Farbbandspulen befindet, sollte entfernt werden. Das Papier muß direkt über das Farbband in den Papierschlitz aus rostfreiem Stahl vor den Farbbandspulen geführt werden können.

- 5. Führen Sie beide Papierlagen gleichzeitig nach unten in den Papierschlitz ein. Schneiden Sie das Papier vorher gerade ab, und knicken Sie es um; das Einführen ist dann einfacher.
- 6. Transportieren Sie das Papier weiter, indem Sie die Taste FEED betätigen. Ziehen Sie nie das Papier mit der Hand nach oben!
- 7. Setzen Sie die schwarze Papieraufwickelspule in die dafür vorgesehenen Vertiefungen des Journalfachs. Die kleine schwarze Scheibe muß sich dabei auf der rechten Seite befinden.

Hinweis

Obwohl sich die Beschreibung auf zweilagige Papierrollen bezieht, können Sie auch einlagige Papierrollen verwenden, wenn Sie entweder den Journalstreifen oder den Kassenbonstreifen nicht benötigen.

- 8. Stecken Sie die innere druckempfindliche Papierlage in einen der Schlitze in der Spindel der schwarzen Papieraufwickelspule. Das Papier rollt sich von oben zur Kassenrückseite hin auf. Wickeln Sie einen kleinen Teil der inneren Papierlage auf, indem Sie die Taste FEED drücken.
- Haiten Sie die Journalfachabdeckung über das Journalfach, aber setzen Sie sie noch nicht auf. Führen Sie den Anfang der Papierrolle für den Kassenbon durch den Schlitz vorn in der Abdeckung.
- 10. Setzen Sie die Journalfachabdeckung wieder auf, indem Sie die Nasen in die zugehörigen Vertiefungen stecken und dann die Abdeckung vorsichtig nach vorne schieben, bis sie sanft einrastet.

2.2 Papierrolle entfernen und auswechseln

Wenn eine rote Linie auf dem Papier erscheint, die anzeigt, daß die Papierrolle fast aufgebraucht ist, oder wenn Sie die Journalrolle entfernen und ein Reset durchführen wollen, müssen Sie die Papierrolle wie folgt entfernen:

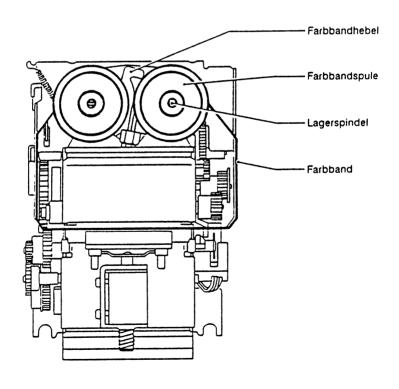
- 1. Entfernen Sie die Journalfachabdeckung, wie auf der letzten Seite beschrieben.
- 2. Drücken Sie die Papiervorschubtaste so lange, bis der bedruckte Teil der Journalrolle komplett auf die Spule aufgewickelt ist und weißes Papier erscheint.
- 3. Nehmen Sie die Spule mit dem bedruckten Teil des Papiers heraus, und schneiden Sie das Papier vor dem unbedruckten Teil ab.
- 4. Ziehen Sie den bedruckten Journalstreifen von der Spule ab. Nehmen Sie dazu die Spule fest in die Hand, drehen Sie die Spindel aus der Einrastposition in die größere Öffnung in der linken Scheibe, und nehmen Sie die Spindel heraus. Wenn die Scheibe von der Spule gelöst ist, können Sie die Journalpapierrolle von der Spindel abziehen.
- 5. Falls die Papierrolle ausgewechselt werden muß, nehmen Sie den Rest der alten Papierrolle aus der Halterung, entfernen Sie das Papier, das sich noch im Druckwerk befindet, und setzen Sie eine neue Rolle ein, wie oben beschrieben.
- 6. Setzen Sie die Scheibe wieder seitlich auf die Spindel auf, legen Sie die Spule zurück in die dafür vorgesehene Vertiefung, und richten Sie sie wieder aus.
- 7. Führen Sie das Papier wieder ein, wie oben beschrieben, und wickeln Sie es auf.

2.3 Farbband wechseln

Wechseln Sie das Farbband, wenn der Druck zu schwach geworden ist.

- 1. Betätigen Sie den Farbbandhebel, so daß die Farbbandspulen herausgenommen werden können.
- 2. Nehmen Sie die Farbbandspulen heraus.
- Setzen Sie die neuen Spulen vorsichtig auf die Lagerspindeln (s. Abb.), und führen Sie das Band durch die Umlenkgabeln. Mit einem Stift können Sie das Band in Spur halten. Der rote Teil des Farbbandes muß unten liegen. Spannen Sie dann das Farbband.
- 4. Lassen Sie den Farbbandhebel wieder einrasten.

Die folgende Abbildung veranschaulicht den Vorgang.



3 Schnellstart-Programmierung und einfache Registriervorgänge

Ihre elektronische Registrierkasse bietet Ihnen eine reiche Auswahl an Programmiermöglichkeiten. Alle Programmiermöglichkeiten sind genau im Kapitel 4 "Detaillierte Programmierung" dieses Handbuches beschrieben.

Viele Anwender wollen zunächst möglichst schnell mit ihrer Kasse arbeiten können und sind mit einer relativ einfachen Programmierung zufrieden. Die folgenden Anweisungen führen Sie schrittweise durch ein einfaches Grundprogramm, das es Ihnen ermöglicht, fast sofort mit dem Registrieren zu beginnen. Nach und nach können Sie dann bedarfsweise weitere Kassenaufsichtsfunktionen der Registrierkasse aktivieren.

3.1 Schnellstart-Programmierung

Die folgenden zehn Bedienschritte bereiten die Kasse für einfache Registriervorgänge vor:

- 1. Überprüfen Sie folgende Punkte, bevor Sie mit dem Programmieren beginnen: Ist das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen? Befindet sich eine Papierrolle im Journalfach? Steht die Kasse auf einer geraden Fläche, und kann die Schublade ganz geöffnet werden? Ist die Schublade unverschlossen?
- Stecken Sie den Kassenaufsichtsschlüssel in das Schalterschloß. Drehen Sie ihn nach links auf Position P (Programmiermodus). Auf dem Display sollte eine Null (0) mit anschließendem Dezimalpunkt erscheinen.
- Drucken Sie einen Kontrollstreifen aus, indem Sie die Taste AMT TEND/TOTAL drücken. Alle Funktionen sind auf Null gesetzt und damit gelöscht; Sie können also jetzt mit Ihrer individuellen Programmierung beginnen.

Hinweis

In den nachfolgenden Tastenabbildungen sind die Tasten des numerlschen Tastenfeldes in der Mitte der Kasse als Kreise abgebildet. Zur besseren Unterscheidung sind demgegenüber die Warengruppentasten des numerischen Warengruppentastenfeldes (1-8) rechts von der Mitte der Kasse als Quadrate dargestellt.

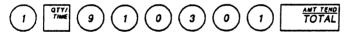
4. Stellen Sie jetzt die Anzahl von Nachkommastellen und den Stempel "Thank You Call Again" ein (s. auch Abschnitt 4.5.1). Drücken Sie die folgenden Tasten in der angegebenen Reihenfolge:



5. Legen Sie als nächstes fest, daß das Gerät das Datum im europäischen Datumformat, also in der Form Tag-Monat-Jahr, auf jeden Kassenbon aufdrucken soll (s. auch Abschnitt 4.5.2).

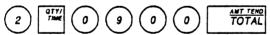


6. Stellen Sie das aktuelle Datum ein (s. auch Abschnitt 4.3.1). Im folgenden Beispiel wird als Datum der 1. März 1991 eingestellt:

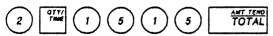


7. Stellen Sle die aktuelle Uhrzeit ein (s. auch Abschnitt 4.3.1). Die Kasse verwaltet Uhrzeitangaben im internationalen Uhrzeitformat. Dazu zwei Beispiele:

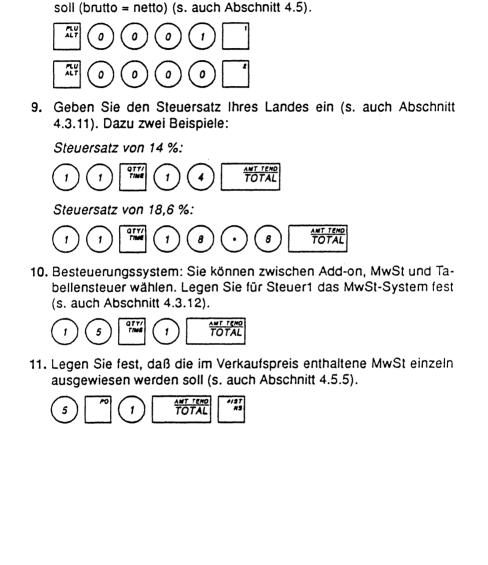
9 Uhr vormittags



Viertel nach drei nachmittags



 Bei der folgenden Programmierung legen Sie fest, daß Warengruppe 1 versteuert wird. Warengruppe 2 aber nicht versteuert werden



12. Drucken Sie einen Kontrollstreifen aus, indem Sie die Taste AMT TEND/TOTAL drücken. Der Schlüssel im Schalterschloß muß sich dazu noch in Position P befinden.

Ihr Ausdruck sollte so aussehen wie das Beispiel unter Abschnitt 3.2. Datum und Uhrzeit sollten jedoch die für Sie gültigen Werte anzeigen.

Wenn Sie aus dem Kontrollstreifen ersehen können, daß Sie bei der Programmierung einen Fehler gemacht haben, können Sie die entsprechende Eingabe im Programmiermodus wiederholen. Hilft das nicht, sollten Sie eine Generallöschung durchführen, wie im Kapitel 7 "Abhilfe bei Störungen" beschrieben, und noch einmal von vorne beginnen.

Streifen und Anweisungen auf der folgenden Seite rechts zeigen Ihnen, wie Sie einen einfachen Registriervorgang ausführen können. Schwierigere Registriervorgänge sind in Kapitel 5 beschrieben.

3.2 Beispiel für einen Kontrollstreifen

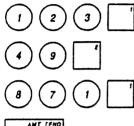
- 1 Anzeige der Programmeinstellungen
- 2 Anzeige der Steuersatzeinstellungen
- 3 Anzeige der Uhrzeit
- 4 Anzeige des Datums im europäischen Format (Tag.Monat.Jahr)

1	1 0	0000100	126
	l 0	0000000	ניטו
	0	0000000	00
	+ %	U	0
		0 •	
	- %	U	0
		0 •	
		U	0
		O	0
	}	0.0	0
	}	000	υ
2	16	14.	11
	2	0 •	11
	3	0 •	11
	4	0 •	11
		1 00	υı
		0 •	00×
		0000	
3		11.05	
4	0	1 • 0 3 • 9 1	ļ
,			/

23

3.3 Beispiel für einen Registriervorgang und den entsprechenden Kassenbon

- Stellen Sie den Schlüssel im Schalterschloß auf Position R (Registriermodus).
- Drücken Sie die angegebenen Tasten für versteuerte und unversteuerte Posten.



AMT TEND TOTAL

```
THANK YOU
CALL AGAIN

II 1 1.23 x
2 0.49 x
II 1 8.71 x
Q 3
I.22 II
10.43 II
000 I
11.06
01.03.9 I
```

4 Detaillierte Programmierung

4.1 Allgemeine Hinweise

Die Registrierkasse verfügt über zahlreiche Programmiermöglichkeiten. Durch Auswahl der gewünschten Funktionen können Sie Ihren Abrechnungsmodus, Ihre Kassenbons und Ihr Berichtswesen genau auf Ihre geschäftlichen Notwendigkeiten einstellen und bei Bedarf ändern.

In den Beispielen zu jeder Option ist die Reihenfolge der zu drückenden Tasten deutlich angegeben. Wenn eine Einstellung innerhalb einer Option ordnungsgemäß vorgenommen wird, erscheint das Symbol P links im Display. War die vorgenommene Einstellung nicht zulässig, erscheint das Symbol E, und die Einstellung muß gelöscht und wiederholt werden. Im Programmiermodus können Sie sich jederzeit einen Kontrollstreifen ausdrucken lassen, wenn Sie die vorgenommenen Einstellungen überprüfen wollen.

Ihre individuelle Programmierung kann so einfach oder so kompliziert sein, wie es Ihren Bedürfnissen entspricht. Es müssen nicht alle der zahlreichen Programmiermöglichkeiten ausgeschöpft werden. Eine Option, die bei der Programmierung nicht berücksichtigt wurde, erscheint auf dem Kontrollstreifen in Form von einer oder von mehreren Nullen.

4.2 Voreinstellungen und Programme

In den sogenannten Voreinstellungen können numerische Daten eingegeben werden, die bei allen Registriervorgängen konstant bleiben. Diese Daten werden nur einmal eingegeben und müssen also nicht auf jedem Kassenbon wiederholt werden, was für den Kassierer eine große Zeitersparnis bedeutet. Selbstverständlich können sie jederzeit geändert werden, wenn Ihre individuellen Daten sich ändern.

Über die **Programme** können Funktionsformate, die standardmäßig vorgegeben sind, geändert werden. In jeder Programmtabelle gibt es eine Spalte 0 (Null), in der die standardmäßige Voreinstellung aufgeführt ist. Die übrigen Spalten geben die anderen Einstellmöglichkeiten für die Funktion(en) in diesem Programm an. Solange Sie keine andere

Einstellung vornehmen, ist die Standardeinstellung aktiv. Ein "o" in einer Tabelle steht für "ja", ein "x" für "nein". Andere in der Tabelle auftauchende Buchstaben werden bei Bedarf näher erläutert.

- Sie müssen sich im Programmlermodus befinden (Schlüssel auf P).
- Kreise stehen für Tasten des numerischen Eingabefeldes.
- Quadrate stehen für Warengruppen- und andere Tasten.

4.3 Voreinstellungen

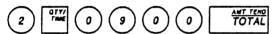
4.3.1 Datum und Uhrzeit

Beispiele

Einstellen des Datums auf 01. März 1991:



Einstellen der Uhrzeit auf 09:00:

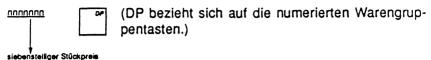


Einstellen der Uhrzeit auf 15:15 (internationales Uhrzeitformat):



4.3.2 Warengruppen-Stückpreis

Warengruppen-Stückpreise können maximal siebenstellig sein.

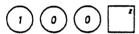


Beispiele

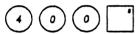
Eingabe eines Stückpreises von 0.50 für Warengruppe 1:



Eingabe eines Stückpreises von 1,00 für Warengruppe 2:

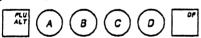


Eingabe eines Stückpreises von 4,00 für Warengruppe 8:



4.3.3 Warengruppen-Programme

In den Warengruppen-Programmen A-D können Sie eine Warengruppenzusammenfassung vornehmen, die Zahl der Stellen bei der Eingabe begrenzen, Steuer zuordnen sowie Einzelpostenverkauf festsetzen.



A Warengruppenzusammenfassung. Jede Warengruppe kann in bis zu 8 Hauptgruppen enthalten sein.

	0	1	2	3	4	5	6	7
Hauptgruppennummer	0	1	2	3	4	5	6	7

B Obere Eingabebegrenzung (verhindert Eingabe von zu großen Zahlen)

	0	1	2	3	4	5	6
Obere Eingabebegrenzung	7	1	2	3	4	5	6

C Steuer/Einzelpostenverkauf zuordnen

	0	1	2	3
Steuer4	x	0	x	0
Einzelpostenverkauf	x	×	0	0

D Steuer festlegen

	0	1	2	3	4	5	6	7
Steuer1	x	0	x	0	x	0	x	0
Steuer2	x	x	0	0	x	x	0	0
Steuer3	x	x	x	X	0	0	0	0

Beispiel

Eingabe der Hauptgruppe 0, von 5 Stellen als obere Eingabebegrenzung, von Einzelpostenverkauf und Steuer1 für Warengruppe 4.











4.3.4 Minus-Stückpreis und Programmierung

Für die Minustaste können ebenfalls Stückpreis, obere Eingabebegrenzung und Steuer festgelegt werden. Drücken Sie die Taste "–" anstelle der Warengruppentaste.

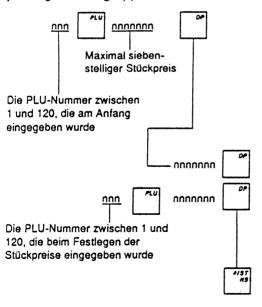
Beispiel

Eingabe von 4 Stellen als obere Eingabebegrenzung und von Steuer2 für die Taste "—".



4.3.5 Eingabe von Festpreisen (PLU) und ihre Verbindung mit Warengruppen

Geben Sie bis zu siebenstellige PLU-Stückpreise ein. Die maximale Anzahl von PLUs ist 120. Je nachdem, welche Warengruppen zugeordnet werden, werden bestimmte Programme aktiviert. DP steht für die jeweilige Warengruppentaste.



Wenn Sie die Warengruppentaste drücken, wird automatisch die nächste PLU-Nummer aktiviert. Sie können aber auch einfach eine andere PLU-Nummer eingeben, also die Chronologie der PLU-Nummern verlassen.

Schließen Sie die Eingabe der Stückpreise mit der Taste #/ST ab.

Zum Löschen eines PLU-Stückpreises drücken Sie einfach die Warengruppentaste, ohne vorher einen Stückpreis einzugeben.

4.3.6 Kassennummer

Geben Sie eine Zahl zwischen 1 und 99 ein (0 wird nicht gedruckt.)

Beispiele

Vergabe von Kassennummer 11:



Vergabe von Kassennummer 99:



4.3.7 Höchste PLU-Nummer

Die Obergrenze bei PLU-Nummern kann zwischen 1 und 120 liegen.

Beispiel

Die höchste PLU-Nummer soll 10 sein.



4.3.8 Prozentsatz bei prozentualem Aufschlag

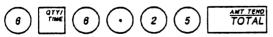
Geben Sie einen Wert zwischen 0,0001 und 99,9999 % ein.

Beispiele

Eingabe eines Prozentsatzes von 10 %:



Eingabe eines Prozentsatzes von 6,25 %:



4.3.9 Prozentsatz bei prozentualem Abschlag

Geben Sie einen Wert zwischen 0,0001 und 99,9999 % ein.

Beispiele

Eingabe eines Prozentsatzes von 5 %:

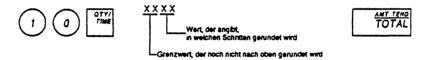


Eingabe eines Prozentsatzes von 0,05 %:



4.3.10 Rundung von Endergebnissen

Endergebnisse können auf verschiedene Arten gerundet werden.



Beispiel 1

00-04....0

Kaufmännische 5/4-Rundung:

05-14....10 15-24....20 25-34....30 (1) (0) (0) (4) (1) (0) (AMT TEMO TOTAL

Beispiel 2

Schweizer Rundung:



Beispiel 3

Dänische Rundung:



4.3.11 Voreinstellung von Steuersätzen

Sie können 4 verschiedene Steuersätze festsetzen. Geben Sie jeweils einen Wert zwischen 0,0001 und 99,9999 % ein.

Beispiele

Eingabe von 14 % für Steuer1:



Eingabe von 7 % für Steuer2:



Eingabe von 18,6 % für Steuer3:



Eingabe von 15 % für Steuer4:

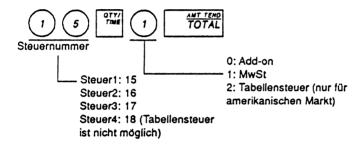


4.3.12 Besteuerungssystem

Sie können zwischen Add-on, MwSt und Tabellensteuer wählen. Die Tabellensteuer bezieht sich nur auf den amerikanischen Markt und wird daher im folgenden nicht näher erläutert.

Beispiel

Festlegen von MwSt für Steuer1:



4.3.13 Nummer des ersten Kassenbons

Geben Sie einen Wert zwischen 0000 und 9999 ein. Der eingegebene Wert sollte um 1 kleiner sein als die Kassenbonnummer, die als erstes ausgedruckt werden soll.

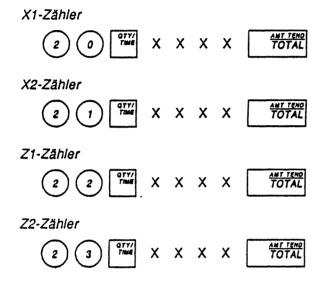
Beispiel

Der erste Kassenbon soll die Nummer 1001 haben.



4.3.14 Voreinstellung des X- und Z-Zählers

Selbst wenn der Zähler nach einer System-Löschung wieder auf 0 zurückgestellt worden ist, können Sie den alten Wert wieder einstellen und in der Bedienung fortfahren. Voraussetzung dafür ist, daß Sie den alten Wert noch wissen.



4.3.15 Kassierernummer

Bei dieser Funktion sollten Sie sich zunächst vergewissern, daß in Programm 20 die Taste festgelegt ist, über die die Kassierernummer abgerufen werden kann. Die Kassierernummern müssen vierstellig eingegeben werden. Es können max. vier Kassierernummern vergeben werden (Programmiernummern 24-27).

Die Kassierernummer kann folgendermaßen geändert werden: Drükken Sie erst die Taste PLU/ALT, geben Sie dann die neue Nummer ein, und drücken Sie zum Schluß die Abruftaste.

Beispiel

Kassierernummer 1111:



Wenn die Kasse in Betrieb ist, geben Sie die Kassierernummer ein, und drücken Sie dann die Abruftaste, die Sie im Funktionsprogramm festgelegt haben.

4.3.16 Geheimes Paßwort der Kassenaufsicht

Legen Sie die Abruftaste in Programm 20 fest, bevor Sie das Paßwort vergeben. Wenn Sie das Paßwort vergessen haben, müssen Sie eine Systemlöschung durchführen. Die Anwahl der Positionen P, X und Z ist nicht mehr möglich, wenn eine beliebige vierstellige Zahl als Paßwort eingegeben wird.

Paßwort 9999:



Wenn die Kasse in Betrieb ist, geben Sie die Nummer ein, und drücken Sie dann die Abruftaste, die Sie im Funktionsprogramm festgelegt haben.

4.3.17 Voreinstellung des Gesamtumsatzes



Hinweis

Selbst wenn die Gesamtsumme nach einer System-Löschung wieder auf 0 zurückgestellt worden ist, können Sie den alten Wert wieder einstellen und in der Bedienung fortfahren. Voraussetzung dafür ist, daß Sie den alten Wert noch wissen.

4.4 Übungsmodus

Der Übungsmodus ist für Benutzer gedacht, die mit der Bedienung der Kasse noch nicht vertraut sind. Registriervorgänge werden nicht aufgezeichnet.

Aktivieren:

Schalterschloß: Position X

Eingabe:



Deaktivieren:

Schalterschloß: Position X

Eingabe:



4.5 Programme

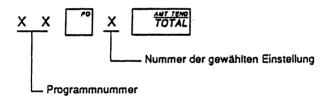
- Anzahl Nachkommasstellen Journal-/Kassenbonmodus
- 2 Datumformat Ausdruck des Datums und der Uhrzeit auf dem Bericht
- Ausdruck der Uhrzeit
 Ausdruck des Datums
 Umschaltung von 8 auf 4 Warengruppen
- 4 Ausdruck des NRGT (nicht-rückstellbarer Gesamtumsatz)
 Ausdruck des Stornos im X- und Z-Modus
 Ausdruck des Bruttobetrags
- 5 Ausdruck der MwSt Ausdruck des Nettobetrags
- 6 Ausdruck des Postenzählers (ggf. mit Dezimalen) Ausdruck des Steuersymbols

- 7 Einzelausdruck der MwSt Ausdruck des Nettobetrags Einzelausdruck der Steuer
- 8 Rundung bei Prozentrechnung und Multiplikation
- 9 Rundung bei Steuerberechnung
- 10 Rundungsstelle
- 11 Schweizer Rundung Dezimalpunkt oder -komma (./,) Druckformat für Kassenbon
- 12 MultiplikationsformatZählung pro StundeAusdruck einer Nummer bei bargeldlosem Zahlen
- 13 Kassiererwechsel Vorgeschriebene Kassierernummer Addition und Subtraktion des proz. Auf-/Abschlags zur/von der Warengruppe
- 14 Keine Nummernvergabe Nummernformat GST/PST-System für Kanada
- 15 Registrieren von Null-Beträgen
- 16 Fortlaufende Nummer
- 17 Geteilte Zahlungsweise Rückgeldberechnung
- 18 Automatischer Prozentaufschlag NRGT netto oder brutto
- 19 Ausdruck von Symbol für Übungsmodus Ausdruck EIN/AUS
- 20 Tastenwahl für Personalnummer
- 21 Öffnen der Geldschublade
- 22 Auslassen von Nullposten

- 23 Ausdruck der Zähler im X-Bericht
 Ausdruck des Bargeldbestandsberichts
 Ausdruck des X-Berichts
- 24 Ausdruck der Zähler im Z-Bericht
- 25 Beschränkung der Multiplikation bei Einzelverkauf Druckformat bei Einzelverkauf
- 26 Zeilenvorschub

Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn Sie Voreinstellungen in Funktionsprogrammen vornehmen wollen:

- Stellen Sie die Nummer des gewünschten Programms fest.
- Machen Sie die entsprechende Tabelle auf den folgenden Seiten ausfindig.
- Drücken Sie die angegebenen Tasten. Das Schalterschloß muß sich dazu in Position P befinden.



Hinweis

Geben Sie nie eine Zahl an, die in den Tabellen nicht auftaucht.

Schließen Sie die Eingabe von Funktionsprogramm-Voreinstellungen ab, indem Sie die folgende Taste drücken:



Legende: o = ja, x = nein

Die Position des Dezimalkommas kann festgesetzt werden. Sie k\u00f6nnen bei einlagiger Papierrolle zwischen Ausdruck des Journals und Ausdruck des Kassenbons w\u00e4hlen.

	0	1	2	3	4	5	6	7
Anzahl Nachkommastellen	0	1	2	3	0	1	2	3
Journal-/Kassenbonmodus	J	J	J	J	R	R	R	R

2 Das Datumformat kann gewählt werden. Datum und Uhrzeit können auf dem Bericht ausgedruckt werden.

	0	1	2	4	5	6
Datumformat	a	b	С	а	b	С
Ausdruck von Datum und Uhrzeit auf dem Bericht	0	0	0	×	x	×

a: Jahr.Monat.Tag b: Monat.Tag.Jahr

: Tag.Monat.Jahr

Die Uhrzeit kann ausgedruckt werden.
 Das Datum kann ausgedruckt werden.
 Es können 8 oder 4 Warengruppen aktiviert werden.

	0	1	2	3	4	5	6	7
Ausdruck der Uhrzeit	0	x	0	x	0	x	0	х
Ausdruck des Datums	0	0	x	X	0	0	x	х
8 oder 4 Warengruppen	8	8	8	8	4	4	4	4

4 NRGT (nicht-rückstellbarer Gesamtumsatz) kann im Z-Bericht ausgedruckt werden.

Storno kann im X-und Z-Bericht ausgedruckt werden.

Die Bruttoendsumme kann im X-und Z-Bericht ausgedruckt werden.

	0	1	2	3	4	5	6	7
Ausdruck des NRGT (nicht-rückstellbarer Gesamtumsatz)	0	x	0	x	0	x	0	x
Ausdruck des Stornos im X- und Z-Modus	0	0	x	x	0	0	x	X
Ausdruck des Bruttobetrags	0	0	0	0	×	X	x	x

5 Die Mehrwertsteuer, die in einem Verkaufspreis enthalten ist, kann ausgewiesen werden.

Der Nettobetrag, der sich nach Abzug der MwSt vom Gesamtbetrag ergibt, kann ausgedruckt werden.

	0	1	2	3
Ausdruck der MwSt	x	0	X	0
Ausdruck des Nettobetrags	x	X	0	0

6 Der Postenzähler kann ausgedruckt werden.

Das Steuersymbol kann bei einem Registriervorgang ausgedruckt werden.

Der Postenzähler kann entweder sechsstellig mit 2 Nachkommastellen oder ganzzahlig vierstellig sein.

	0	1	2	3	4	5	6	7
Ausdruck der Postenzähler	0	×	0	x	0	x	0	x
Ausdruck des Steuersymbols	0	0	x	×	0	0	x	x
Postenzähler mit Dezimalen	0	0	٥	0	×	X	х	X

7 Der Steuerbetrag kann für jede Steuergruppe (Steuer1-4) einzeln ausgewiesen werden.

Der zu versteuernde Nettobetrag kann einzeln ausgewiesen werden.

Werden verschiedene Arten von Steuer (MwSt und Add-on) gleichzeitig eingesetzt, können sie separat ausgedruckt werden.

	0	4	5	6	7
Einzelausdruck der MwSt	x	0	x	0	x
Ausdruck des Nettobetrags	x	0	0	×	x
Einzelausdruck der Steuer	x	0	0	٥	0

8 Bei Prozentrechnung und Multiplikation kann mit folgenden Methoden gerundet werden: absolute Abrundung, kaufmännische 5/4-Rundung oder absolute Aufrundung.

	0	5	9
Rundung bei Prozentrechnung und Multiplikation	a	b	С

- a: Absolute Abrundung
- b: Kaufmännische 5/4-Rundung
- c: Absolute Aufrundung
- 9 Bei der Steuerberechnung kann mit folgenden Methoden gerundet werden: absolute Abrundung, kaufmännische 5/4-Rundung oder absolute Aufrundung.

	0	5	9
Rundung bei Steuerberechnung	a	ь	С

10 Bei Steuerberechnung und Prozentrechnung/Multiplikation kann entweder die erste Nachkommastelle oder die letzte Stelle der ganzen Zahl die Rundungsstelle sein.

	0	1	2	3
Rundungsstelle bei Prozentrech- nung/Multiplikation	d	i	d	i
Rundungsstelle bei Steuerberech- nung	d	d	i	i

d: Nachkommastelle

11 Die Schweizer Rundung (0-2=0, 3-7=5, 8-9=Aufrundung) kann eingestellt werden.

Als Dezimalzeichen kann das Komma oder der Punkt gewählt werden.

Kassierernummer, fortlaufende Kassenbonnummer, Kassennummer, Datum und Uhrzeit können entweder oben oder unten auf dem Kassenbon ausgedruckt werden.

	0	1	2	3	4	5	6	7
Schweizer Rundung	x	0	х	0	x	0	x	0
Dezimalpunkt oder -komma (./,)		•		,				,
Druckformat für Kassenbon	T	T	T	T	Н	Н	Н	Н

T: Ausdruck unten

i: ganze Zahl

H: Ausdruck oben

12 Das Multiplikationsformat kann gewählt werden.

Für das Erstellen des Stundenberichtes kann entweder die Anzahl der Registriervorgänge oder die Verkaufsmenge die Grundlage sein.

Bei Betätigung der Tasten CHG kann deren Nummer (1 oder 2) für alle bargeldlosen Zahlvorgänge ausgedruckt werden.

	0	1	2	3	4	5	6	7
Multiplikationsformat	Ν	U	N	U	N	U	N	U
Zählung p:o Stunde	T	T	Q	Q	T	T	Q	Q
Ausdruck einer Nummer bei bargeld- losem Zahlen	0	0	0	0	x	x	x	x

N: Anzahl der verkauften Posten × Stückpreis

U: Stückpreis x Anzahl der verkauften Posten

T: Registriervorgang

Q: Menge

13 Ein Kassiererwechsel kann vorgenommen werden.

Es kann vorgeschrieben werden, daß bei jedem Registriervorgang eine Kassierernummer eingegeben werden muß.

Die prozentuale Auf- oder Abschlagsumme kann im Warengruppenbericht im X-und Z-Bericht direkt zu den einzelnen Warenguppen addiert oder von diesen subtrahiert werden.

	0	1	2	3	4	5	6	7
Kassiererwechsel	x	0	x	0	х	0	x	0
Kassierernummer vorgeschrieben	х	х	0	0	х	х	0	0
Addition und Subtraktion	х	x	x	х	0	0	0	0

14 Nach Eingabe einer Identifikationsnummer kann das Drücken der Taste #/ST NS nicht angenommen werden.

Das Druckformat von Identifikationsnummern kann gewählt werden. Das GST/PST-System kann aktiviert werden. Diese Option betrifft nur den kanadischen Markt und wird daher in diesem Handbuch nicht weiter erläutert.

	0	1	2	4	5	6
Keine Nummernvergabe	х	0	x	x	0	х
Nummernformat	а	x	b	a	х	р
GST/PST-System für Kanada	x	x	X	0	0	0

a: # xxxxx

b: #xxxxx

15 Nullbeträge in einer Warengruppe oder bei PLUs k\u00f6nnen registriert werden.

	0	1	2	3
Registrieren von Null-Beträgen bei Warengruppen	x	0	x	0
Registrieren von Null-Beträgen bei PLOs	×	x	0	•

16 Eine fortlaufende Nummer kann ausgedruckt werden.

Die fortlaufende Nummer kann nach einem Z-Bericht wieder zurückgestellt werden.

Die fortlaufende Nummer kann nach einem Z-Bericht fortgesetzt werden.

	0	1	2	3	4	5	6	7
Ausdruck der fortlaufenden Nummer	0	x	0	x	0	x	0	x
Neustart der fortlaufenden Nummer	X	x	0	0	x	х	0	0
Fortsetzen der fortlaufenden Num- mer	0	0	0	0	x	×	x	x

17 Die geteilte Zahlungsweise (Barkauf und bargeldloser Kauf) kann ermöglicht werden.

Die Rückgeldberechnung am Ende des Registriervorgangs kann vorgeschrieben sein ("Zwischensummenzwang").

Die Rückgeldberechnung am Ende des Registriervorgangs kann ausgeschlossen sein.

	0	1	2	3	4
Geteilte Zahlungsweise	0	x	0	x	×
Rückgeldberechnung vorgeschrieben	x	x	0	0	×
Keine Rückgeldberechnung vorge- schrieben	x	x	x	X	0

18 Am Ende des Registriervorgangs kann eine prozentuale Provision automatisch zum Gesamtbetrag hinzuaddiert werden.

Auf dem Bon kann ausgedruckt werden, daß der automatische Prozentaufschlag durchgeführt wurde.

Das NRGT kann entweder als Nettobetrag oder als Bruttobetrag errechnet werden.

	0	2	3	4	6	7
Automatischer Prozentaufschlag	x	0	0	x	0	0
Ausdruck des automatischen Pro- zentaufschlags	×	0	x	x	0	×
NRGT netto oder brutto	N	N	N	G	G	G

N: Netto G: Brutto 19 Im Übungsmodus kann ein entsprechendes Symbol auf den Kassenbon gedruckt werden.

Im Registriermodus kann der Druck ein- oder ausgeschaltet werden.

	0	1	2	3
Ausdruck von Symbol für Übungs- modus	0	x	0	×
Ausdruck EIN/AUS	0	0	×	x

20 Tastenwahl für Personalnummer: Jede der Steuertasten kann als Abruftaste für die Personalnummer verwendet werden.

	0	1	2	3	4	5	6	7
TAX1	х	0	х	0	х	0	x	0
TAX2	x	х	0	0	x	x	0	0
NON TAX	x	x	х	x	0	0	0	0

21 Bei einem Registriervorgang kann nach Betätigen der Taste AMT TEND/TOTAL oder CHG die Schublade geöffnet werden.

	0	1	2	3
Schublade offen nach AMT TEND/TOTAL	0	x	0	X
Schublade offen nach CHG	0	0	x	X

22 Nullposten können im X-und Z-Bericht ausgelassen werden.

	0	1	2	3
Auslassen von Nullregistriervor- gang/Nullstundenergebnis	0	x	0	x
Auslassen von Null-PLU	0	0	х	х

23 Der X1-Zähler kann gedruckt werden.

Der X2-Zähler kann gedruckt werden.

Im X-Bericht kann der Ausdruck des Bargeldbestandsberichts ausgeschlossen werden.

Der X-Bericht kann gedruckt werden.

	0	1	2	3	4	8
Ausdruck der Zähler im X1-Bericht	0	X.	0	x	X	x
Ausdruck der Zähler im X2-Bericht	0	0	x	x	X	x
Ausdruck des Bargeldbestandsberichts ausgeschlossen	x	X	X	X	0	×
Ausdruck des X-Berichts	0	0	0	0	0	x

24 Der Z1-Zähler kann ausgedruckt werden. Der Z2-Zähler kann ausgedruckt werden.

	0	1	2	3
Ausdruck des Zählers im Z1-Bericht	0	x	0	x
Ausdruck des Zählers im Z2-Bericht	0	0	x	X

25 Multiplikation kann für die Warengruppe ausgeschlossen werden, für die Einzelpostenverkauf festgelegt ist.

Bei Einzelpostenverkauf kann auf dem Kassenbon nur der Gesamtbetrag ausgedruckt werden.

	0	1	2	3
Keine Multiplikation bei Einzelpo- stenverkaut	x	0	x	0
Druckformat bei Einzelpostenverkauf	X	x	0	0

26 Der Zeilenvorschub nach Ausdruck des Kassenbons kann, vom Standardwert ausgehend, schrittweise erhöht werden.

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Anzahl der Zeilenschaltungen	0	+1	+2	+3	+4	+5	+6	+7	+8	+9

4.6 Kontrollstreifen über die Voreinstellungen

Wenn Sie die einprogrammierten Voreinstellungen abrufen wollen, müssen Sie den Schlüssel im Schalterschloß auf Position P stellen.

Die im folgenden ausgedruckten Kontrollstreifen setzen Voreinstellungen und Programmierungen voraus, die nicht im Schnellstart enthalten sind. Führen Sie entsprechende und auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Voreinstellungen und Programmierungen (Festlegen der Steuersätze, Wahl des Besteuerungssystems, Zuordnen der Steuersätze zu den einzelnen Warengruppen, Programmierung der PLU-Nummern, Festsetzen des prozentualen Auf- und Abschlags etc.) durch oder übernehmen Sie die vorgeschlagene Programmierung, bevor Sie sich mit den nun folgenden Beispielen befassen.

Auf der hier beispielhaft gezeigten Programmierung beruht auch die Durchführung der Kassenbonbeispiele in Kapitel 5 und der Kassenaufsichtsberichte in Kapitel 6.

4.6.1 Bestätigung der Programme

TOTAL

0550010026		10 • 1
i	0000100	20 - 11
1	0020000	. 21
+ %	00	Prozentfunktion
1	0 •	Prozentsatz
- %	IJÜ	
	5.	
	υu	Einstellung für Prozentfunktion
	1.1	Kassemummer
	010	Höchste PLU-Nummer
	0000	Rundung
16 1	4 • 11	Steuersatz
2 €	7 • 11	ohne Symbol: Add-on
3E 1	3.6 11	E: MwSt
4 1	5 11	TB: Tabellensteuer
1	0501	Warengruppe
	0 • 50 ×	Warengruppen-Stückpreis
2	0501	
	1 • 00 ×	
3	0501	
	1 · 50 ×	
4	0521	
	2 • 00 %	
5	1502	
	2 • 50 ×	
6	1502	
_	3 · U 0 ×	
7	2502	
	3 • 50 x	
8	2510	
	4 · 00 ×	
3	402	Minus-Programm
	4 • 50 %	Minus-Stuckpreis
	0 11	Kassenbonnummer: Kassennummer
11.		Uhrzeit
01.0	5.91	Datum

4.6.2 Bestätigung der Kassierernummer, der Startnummer der fortlaufenden Kassenbonnummer, der X/Z-Zähler und des Gesamtumsatzes



r			٦
	A	1111	Kassierernummer
	8	2222	
	D	3333	
	E	4444	
1	11	9999	Geheimes Kassenaufsichts-Paßwort
1	i)	1000	Startnummer der fortlaufenden Kassenbonnummer
	ХI	0001	X1-Zähler
	x 2	0001	X2-Zähler
	Z }	0001	Z1-Zähler
	7.2	0001	Z2-Zähler
	000	0000000 ជ	Gesamtumsatz

4.6.3 Bestätigung der PLU-Programmierungen



11	001	1
		() • 9 9 ×
17	002	1
		2 · 50 ×
Ľ,	003	2
		4 • 49 ×
r)	004	2
		8 • 9 U ×
13	005	3
		3・25×
11	006	3
		9 • 9 8 ×
K)	007	4
		5 • 35 x
E)	008	4
		1 • 9 9 ×
Ţ,	009	5
1		2 • 48 x
Z,	010	5
		6·99*

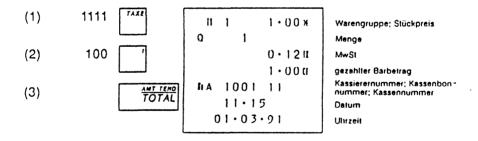
PLU-Nummer; zugeordnete Warengruppe PLU-Stückpreis

5 Beispiele für Registriervorgänge (Einsatz der Kasse im Registriermodus)

Stellen Sie den Schlüssel im Schalterschloß auf Position R (Registrier-modus). Wenn Sie eine Kassierernummer vergeben haben, geben Sie erst diese Nummer ein, bevor Sie Registriervorgänge ausführen.

Die im folgenden ausgedruckten Kassenbons setzen Voreinstellungen und Programmierungen voraus, die nicht im Schnellstart enthalten sind. Führen Sie entsprechende und auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Voreinstellungen und Programmierungen (Festlegen der Steuersätze, Wahl des Besteuerungssystems, Zuordnen der Steuersätze zu den einzelnen Warengruppen, Programmierung der PLU-Nummern, Festsetzen des prozentualen Auf- und Abschlags etc.) durch bzw. übernehmen Sie die vorgeschlagene Programmierung, bevor Sie sich mit den nun folgenden Beispielen befassen.

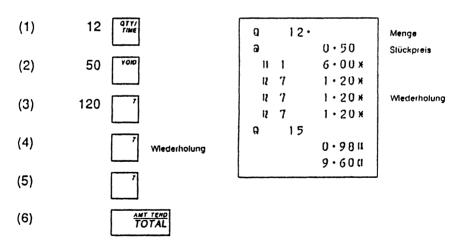
5.1 Verkauf durch Kassierer A (TAX2 = Abruftaste)



5.2 Storno letzter Posten und Zahlung mit Rückgeld

(1) 150 2 1.50 × H 2 1.500 Korrektur des letzten Postens (2) 11 3 2.50x 11 3 2 . 00 x 4.501 (3) 250 2 Ð 0.5511 (4)200 4.501 5 · 00 x Gegebener Betrag (5)(6 0.50 x Rückgeld

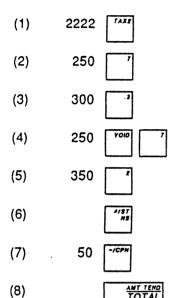
5.3 Multiplikation und Wiederholung einer Eingabe



(6)

500

5.4 Storno einer Eingabe vor Ende des Registriervorgangs und Abschlag



			,
12	7	2.50 x	1
11	3	3 • UU ×	
12	7	2.5011	Storno
11	2	3 • 50 ×	
		6 • 50 \$1	
S 12		0.50	Abschlagsbetrag
Ŋ	2		
		0 . 77 11	
		6.000	
hВ	1004	11	
	12.0	5	
C	11.03	•91	

5.5 PLU-Verkauf und prozentualer Abschlag

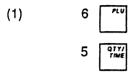
- (1)
- (2) 10
- (3)
- (4)
- (5)

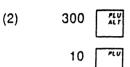
ស៧០០1	()•99×
ស ខេ ០ 1 ០	6 • 9 9 ×
	7 • 98 8
-% 5.	
-	0 • 40
0 2	
ł	0 • 5511
	7 • 5 8 a
Ĺ	

5.6 Warengruppen-Stückpreis und prozentualer Aufschlag

- (1)
- (2)
- (3)
- AMT TEND TOTAL (4)
- 3. Q a 3.00 9 · 00 × 12 6 +%10 . 0.90 3 0 0.6511 9 • 90 แ

5.7 PLU-Verkauf und Storno eines prozentualen Abschlags





(5)	YOID
(3)	i
	l

(6)	8	-%

$(7) \qquad \qquad \boxed{\frac{\text{AMT 7}}{\text{TOT}}}$

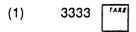
11100G	9 • 9 B ×
Ω	5•
а	3.00
11111111	15.00×
	24 • 98 \$1
-3 5.	
-	1 • 25
-	1.250
-% 8.	
-	2.00
n	6
	2.0311
	22.9811

5.8 Einzelpostenverkauf

(1) 500

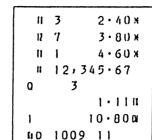
0 · 6 l u 5 · 0 u u

5.9 Bargeldloser Verkauf



(4)

460



13.10

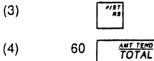
01.03.91

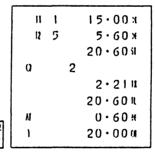
Kundennummer bei bargeidlosem Verkauf

Nummer der Taste CHG; Betrag bei bargeidiosem Verkauf

5.10 Geteilte Zahlungsweise



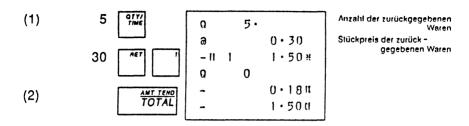




Geteilte Zahlungsweise :

- Bar gezahlter Betrag
- Bargeldlos gezahlter Betrag

5.11 Rückgabe von Waren

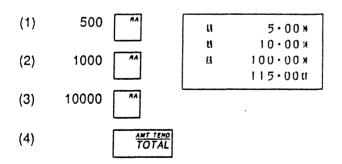


Hinwels

Die Minustaste kann bei der Verrechnung zurückgegebener Waren nicht verwendet werden.

5.12 Erhaltene Beträge (Anzahlungen) und herausgegebene Beträge (Pfand)

Erhaltene Beträge



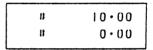
Herausgegebene Beträge

(3)



5.13 Geldwechsel und Öffnen der Schublade (Nullbon)

Geldwechsel



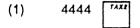
Öffnen der Schublade (Nullbon)

(1)





5.14 Negativer Registriervorgang



Stomo letzter Posten

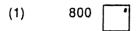
Negativer Endbetrag

5.15 Storno nach Beendigung mehrerer Registriervorgänge

10011	0.990
#18010	6.9911
-	7 • 98 %
-% 5.	
	0 • 40 n
- 2	
-	0.5511
-	7 · 58 a

5.16 Verkauf mit Steuer

Add-on



13	8		8 • 0 0 ×
19	8	1	2·25*
		2	0 • 25 %
Q		2	
			3.0411
		2	3 · 29 II
AI		31	* 00 • 0
(Ç			6 • 7 l ×

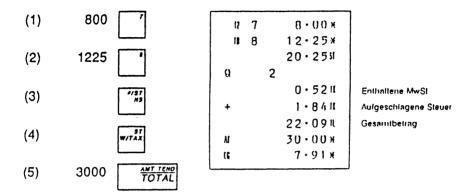
Aufgeschlagene Steuer Gesamtbetrag

MwSt

12	7		8 · 00 ×
12	7		12.25×
			20 • 25 %
Ω		2	
			1 • 3211
			20·25 ll
AI			30 · 00 ×
(Ç			9 • 75 ×

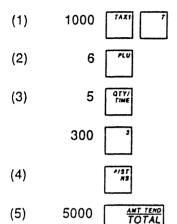
Enthaltene MwSt Gesambetrag

Gleichzeitiges Vorkommen von Add-on und MwSt



Das Symbol "+" steht für Add-on. Es erscheint, wenn Add-on und MwSt gleichzeitig auftreten und wenn in Programm 5 Ausdruck der MwSt und in Programm 7 nichts einprogrammiert ist.

5.17 Kassenbondoppel



11 7	коо-от
M11006	9 • 9 B ×
O	5•
Э	3 - 00
11 3	15.00×
	34.9811
ถ	7
	4 • 30 11
	34 · 98 n
M	50·00×
(5	15·02*

(6) w/TAX

11 7	10.00%
n 11 () 0 G	9 • 9 8 ×
Q 5·	
ล	3.00
11 3	15.00×
	34.9811
0 7	
	4 • 30 11
	34·981L
AT .	50·00*
(6	15.02*

Wenn die Taste ST W/TAX gedrückt wird, wird der Kassenbon ein zweites Mal ausgedruckt.

5.18 Übungsmodus

- (1) 850 7
- (2) 960
- (3)
- (4) w/TAX
- (5) 2000 AMT TEND TOTAL

12	7	8 · 50 ×
19	8	9 - 60 %
	•	18 - 10 11
Q	2	
		0.5611
٠		1 - 4411
		19.541
N.		20 · UU ×
(G		0 • 4 6 ×
ħΕ	1018	1.1
	14.2	υ
0	1.03	•91
		• •

Symbol für Ubungsmodus



6 Kassenaufsichtsberichte

Die Registrierkasse kann alle Berichte ausgeben, die auf den folgenden Seiten aufgeführt sind. Die Kasse sammelt alle Daten so lange, bis der Schlüssel im Schalterschloß auf Position Z (Resetmodus) gestellt wird und die Resetberichte ausgedruckt werden.

6.1 Einsatz der Kasse im Berichtsmodus

Stellen Sie den Schlüssel im Schalterschloß auf Position X, um den Berichtsmodus zu aktivieren.

Wenn Sie ein geheimes Kassenaufsichts-Paßwort vergeben haben, geben Sie zuerst das Paßwort (die Zahl) ein und drücken dann die Abruftaste.

Die im folgenden ausgedruckten Berichte sind lediglich Beispiele, die auf der Programmierung aus Kapitel 4 basieren; die darin auftretenden Werte können je nach Art der gewählten Voreinstellungen und Programmierungen sowie je nach Art und Zahl der durchgeführten Registriervorgänge variieren.

6.1.1 Gesamtbericht

Wenn Sie einen Gesamtbericht aller Registriervorgänge ausdrucken wollen, drücken Sie:



Gesamtbericht Teil 1

tberi	cnt	Tell 1
>	(1.	• • • • • 1
	1	12.
		35·04×
	2	2 •
		3.99×
	3	11.
		44•86*
	4	1 •
		5•00×
	5	6.
		20·60*
	G	3 •
		9 • U U ×
	7	8 •
		45·65×
	8	3.
		32·50*
		46.
		196.641
	• • •	
+ %		1.
		0·90×
1		13. 11
2		11.99x
2		11 · II
4		2 11
••		4 · 88 ×
		20.971
18 0		1. n
		0 · 49 ×
# 1		13 · R
·		97 · 60 ×
112		11. π
		62·65×
18 4		2 · 1
		32·50×

Zähler für die Warengruppen Registriervorgänge Gesamtbetrag Warengruppe

Zähler aller Warengruppen-Registriervorgänge Gesamtbetrag aller Warengruppen

Zähler der prozentualen Aufschläge Gesamtbetrag der prozentualen Aufschläge Zähler für die Steuerregistriervorgänge Steuergesamtbetrag

Steuerendbetrag

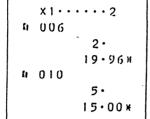
Anzahl der steuerfreien Registriervorgänge Gesamtbetrag der steuerfreien Registriervorgänge Anzahl der Registriervorgänge mit Steuer I Gesamtbetrag der Registriervorgänge mit Steuer I Anzahl der Registriervorgänge mit Steuer 2 Gesamtbetrag der Registriervorgänge mit Steuer 4 Anzahl der Registriervorgänge mit Steuer 4 Gesamtbetrag der Registriervorgänge mit Steuer 4

Gesamtbericht Teil 2

	1
215.908	Gesambetrag Bruttoverkauf
-% 1.	Zähler der prozentualen Abschläge
2 · 00 ×	Gesamtsumme der prozentuale Abschläge
B 2.	Zähler der festen Abschläge
2 · 30 ×	Gesamtbetrag der testen Abschläge
118 - 11	Zähler der Registriervorgänge
198 · 12 ×	Gesamtbetrag Nettoverkauf
li II	
177 • 151	Zu versteuernder Nettobetrag
17. (1	Zähler der Barverkäule
167·32×	Gesamtbetrag der Barverkäufe
1 2 0	Zähler der bargeldlosen Verkäule
30 · 80 ×	Gesamlbetrag der bargeldlosen Verkäule
M 1 •	Zähler der erhaltenen Beträge
115·00×	Gesamtbetrag der erhaltenen Beträge
n 1 •	Zähler der herausgegebenen Beträge
55.00 x	Gesamibetrag der herausgegebenen Beträge
227.320	Bargeldbestand
• • • • • •	
+ 4 13	Zähler Storno
11.98#	Gesambetrag Storno
- 3· n	Zähler Negativstorno
3 · 15 ×	Gesamtbetrag Negativstorno
- 1•	Zähler der zurückgegebenen Waren
1 • 50 x	Gesamtbetrag der zurückgegebenen Waren
• • • • • •	
۸ 18۰	Kassierer, Zähler der Registriervorgänge pro Kassierer
15·10 x	Gesamtbetrag des Kassierers
B 15•	
53.00 H	
D 0.	
29·90 x	
E 12.	
85·95×	
0001	X1-Zähler

6.1.2 PLU-Bericht

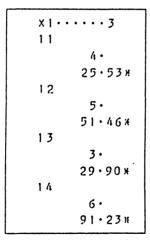




PLU-Nummer
PLU-Zähler
PLU-Gesamtbetrag

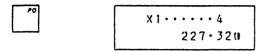
6.1.3 Stundenbericht





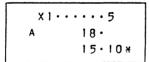
Zähler pro Stunde Gesamtbetrag pro Stunde

6.1.4 Bargeldbestandsbericht



6.1.5 Kasslererbericht





6.1.6 Gruppenbericht

Gruppennummer

OP

xı··	• • • • 6
1	12.
	35 · 04 #
2	2 •
	3.99 %
3	11.
	44.86×
4	1 •
	5 · 00 ×
0	26.
	88·89 N
5	6 •
	20·60*
6	3 •
	9 · 00 ×
1	9•
	29·60 N
7	g •
	45.65 x
8	3 •
-	32·50 ×
2	11.
	78 · 151

Warengruppen zur Gruppe 0

Zähler der Gruppe 0 Gesamtbetrag der Gruppe 0

6.1.7 Übungsbericht



6.1.8 Berichtsübersicht

Stellen Sie den Schlüssel im Schalterschloß auf Position X.

Wenn Sie einen Wochenbericht ausdrucken wollen, drücken Sie zunächst die Taste PLU/ALT und dann die gewünschte Funktionstaste. Direkt neben dem Symbol X (bzw. Z) erscheint dann die Zahl 2.

Wenn Sie ein Reset durchführen wollen, stellen Sie den Schlüssel im Schalterschloß auf Position Z. Das Symbol, das ausgedruckt wird, ist Z.

Wenn Sie einen einzelnen Kassiererbericht ausdrucken wollen und Kassierernummern vergeben haben, müssen Sie vor Betätigen der entsprechenden Funktionstaste die Kassierernummer eingeben.

Einzelheiten finden Sie in der nachfolgenden Übersicht.

Funktionen	Funktionstaste	Symbol im X-Bericht	Symbol im wöchentil- chen X-Be- richt	Symbol im Z-Bericht	Symbol im wöchentli- chen Z-Be- richt
Gesamtbe- richt	AMT/TEND/TOTAL	X1 1	X2 1	Z1 1	Z21
PLU-Bericht	PLU	X1 2	X2 2	Z1 2	Z22
Stundenbe- richt	QTY/TIME	X1 3	×	Z1 3	×
Bargeldbe- standsbe- richt	РО	X1 4	X2 4	x	x
Kassierer- bericht	XXXX CHG	X1 5	X2 5	x	x
Gruppenbe- richt	Warengruppen- tasten	X1 6	X2 6	×	×
Übungsbe- richt	-/CPN	X1 7	X2 7	Z1 7	Z2 7

6.2 Einsatz der Kasse im Resetmodus

Stellen Sie den Schlüssel im Schalterschloß auf Position Z. Falls Sie ein geheimes Kassenaufsichts-Paßwort vergeben haben, geben Sie zuerst die Paßwortnummer ein, und drücken Sie dann die Abruftaste.

Wenn Sie ein Gesamtreset durchführen wollen, drücken Sie:



Z1 •	• • • • • 1
1	12•
	35•04×
2	2•
	3 • 9 9 x
3	11.
	44.86×
4	1 •
_	5 · 0 0 ×
5	6.
_	20 · 60 ×
G	3.
_	9 • 00 #
7	8 •
_	45.65:
8	3.
	32·50×
	46.
	196.641
• • •	
+ %	1.
	0·90H
1	13. 11
2	11.99 x
2	4 • 10 %
4	2. 11
4	4.88*
	20.971
	-0 / 1 1

1
10 1 1
0.49*
97.60 H
112 11. 11
62·65*
114 2· 11
32.50%
215.90
-% 1.
g 2·
2·00 H 2· 2·30 H
• • • • •
18 • 11
198 • 12 ×
tt.
177・15#
17. 0
167·32×
1 2 · 01
30 · 80 ×
u 1 •
115·00×
n 1 •
55 · 00 ×
227 • 320
+ 4 1
+ 4• 11 11•98#
- 3· 11
3·15×
- 1·
1 · 50 ×

```
A 18.
15.10x
B 15.
53.86x
D 0.
29.90x
E 12.
85.95x
0000019812ff
```

Gesamtumsatz Z1-Zähler

7 Abhilfe bei Störungen

7.1 Bedarfsweises Öffnen der Schublade

Wenn Sie den Öffnungshebel an der Unterseite der Registrierkasse betätigen, können Sie die Schublade im Notfall öffnen, z. B. bei Stromausfall oder bei Funktionsstörungen der Kasse.

7.2 Funktionsstörungen

Falls die Registrierkasse einmal nicht richtig funktionieren sollte, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Technischen Kundendienst wenden.

- 1. Ist die Stromzufuhr unterbrochen worden? Ist das Netzkabel noch richtig angeschlossen?
- 2. Ist das Schalterschloß in Position L (Verriegelungsmodus)? Wurde das Schalterschloß vor Beendigung eines Registriervorgangs in eine andere Position gebracht?
- 3. Kann es sich um einen Bedienfehler handeln?

7.3 Teillöschung

Sollte keiner der oben genannten Punkte weiterhelfen, versuchen Sie bitte als nächstes, die Störung mit einer Teillöschung zu beheben: stellen Sie das Schalterschloß auf Position P, ziehen Sie das Netzkabel ab, und schließen Sie es anschließend wieder neu an.

7.4 Generallöschung

Sollte eine Teillöschung erfolglos bleiben, führen Sie bitte eine Generallöschung durch: stellen Sie das Schalterschloß auf Position P, und ziehen Sie das Netzkabel ab. Halten Sie die Taste C gedrückt, während Sie das Netzkabel wieder anschließen. Bei einer Generallöschung wird die gesamte Programmierung in der Registrierkasse gelöscht; die Kasse muß daher anschließend neu programmiert werden.



8 Technische Daten

Netzspannung: 220V –10 % bis 230 V +6 %

Maximale Stromaufnahme: 0,1 A

Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C
Speicher: CMOS-RAM
Speicherwerterhaltung: ca. 700 Stunden
Druckwerk: Serieller Drucker.

Druckaeschwindiakeit 2,7 Zeilen/sek.

Maße: Tiefe 405 mm. Breite 350 mm.

Höhe 282 mm (Standard-Schublade)

Gewicht: 8,7 kg (mit Standard-Schublade)

Sicherheitshinweise

 Die Steckdose, an die diese Registrierkasse angeschlossen ist, muß sich in der Nähe des Gerätes befinden und leicht zugänglich sein. Überprüfen Sie bitte die Angaben auf dem Leistungsschild, das sich auf der Rückseite des Gehäuses befindet. Setzen Sie das Gerät nicht im Freien bei Regen oder in unmittelbarer Nähe irgendeiner anderen Feuchtigkeitsquelle ein.

- Zur vollständigen Netztrennung muß der Netzstecker gezogen werden.
- Der Tausch des Netzkabels muß durch den autorisierten Kundendienst erfolgen.

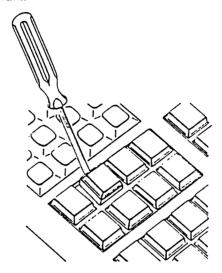
Hinweis zur Bedienung Ihrer Registrierkasse

Wenn Ihre Registrierkasse nicht in Betrieb ist, sollte sich der Schlüssel im Schalterschloß in Position L (Verriegelungsmodus) befinden, und der Netzstecker sollte in der Steckdose stecken. Speicherwerterhaltung ist zwar auch über Batterie möglich, aber von dieser Möglichkeit sollte nicht über längere Zeiträume Gebrauch gemacht werden.



9 Anhang: Konvertierung von 8 auf 4 Warengruppen

- 1. Ziehen Sie den Netzstecker ab.
- Entfernen Sie die 8 Tastenknöpfe der Warengruppentasten, indem Sie sie mit einem kleinen Schraubenzieher von unten abheben (s. Abb.). Achten Sie darauf, daß das Papieretikett nicht ins Innere des Gehäuses fällt.



- 3. Nehmen Sie das Blatt mit den Tastenkopfetiketten zur Hand, und entnehmen Sie die 4 Etiketten.
- 4. Bringen Sie ein Etikett auf einem der grauen breiten Tastenknöpfe an, und setzen Sie die durchsichtige Abdeckung auf. Drücken Sie die Abdeckung an, bis sie fest einrastet.
- 5. Wiederholen Sie Schritt 4 für jede Warengruppentaste.

6.	Befestigen Sie die Warengruppentasten auf den richtigen Sockeln Die Anordnung ist unten angegeben. Drücken Sie die Tasten fes an.
7.	Geben Sie im Programm 3 die Einstellung für 4 Warengruppenspeicher ein. Das Schalterschloß muß sich dazu in Position P befinden.